

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**BẢN CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM**

Số: 04:2024/HĐ

**CÔNG TY TNHH HƯNG ĐIỆN**

Địa chỉ: 345/2 Trần Hưng Đạo, Phường Cầu Kho, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0903767702

**CÔNG BỐ:**

Tiêu chuẩn cơ sở số: **TCCS 04:2024/HĐ**

Áp dụng cho sản phẩm: **THIẾT BỊ XOA BÓP ADVANCED ELECTRO REFLEX ENERGIZER**

Tên viết tắt là: Advanced ERE

Mã kiểu hàng (model): **SW-2000N**

Sản xuất tại: Hsin Ten Health & Wealth Industry (Hefei) Co., Ltd  
669 Chang-jiang West Road, He-fei, An-hui, Trung Quốc.

Chúng tôi cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm theo đúng tiêu chuẩn cơ sở đã công bố trên đây.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 02 tháng 01 năm 2024

**TÔNG GIÁM ĐỐC**



PAN, TZU-YU

**CÔNG TY TNHH HƯNG ĐIỆN**

345/2 Trần Hưng Đạo, Phường Cầu Kho, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

-----

**TIÊU CHUẨN CƠ SỞ**

**TCCS 04:2024/HĐ**

**THIẾT BỊ XOA BÓP ADVANCED ELECTRO  
REFLEX ENERGIZER**

**(viết tắt: ADVANCED ERE)**

**Model SW-2000N**

Ban hành lần thứ: 02

Thay thế Tiêu chuẩn cơ sở số: TCCS 02:2020/HĐ

Số: 04:2024/QĐ-HĐ

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 02 tháng 01 năm 2024

## QUYẾT ĐỊNH

### Về việc công bố Tiêu chuẩn áp dụng

#### TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY TNHH HƯNG ĐIỆN

- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật số 68/2006/QH11 do Chủ tịch nước công bố ngày 12 tháng 7 năm 2006;
- Căn cứ Nghị định số 127/2007/NĐ-CP ngày 01 tháng 8 năm 2007 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật;
- Căn cứ Luật chất lượng sản phẩm, hàng hóa số 05/2007/QH12 do Chủ tịch quốc hội công bố ngày 21 tháng 11 năm 2007;
- Căn cứ Nghị định số 132/2008/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2008 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật chất lượng sản phẩm, hàng hóa;
- Căn cứ Thông tư số 11/2021/TT-BKHCN ngày 18 tháng 11 năm 2021 của Bộ Khoa học và Công nghệ quy định chi tiết xây dựng và áp dụng tiêu chuẩn;
- Căn cứ theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 0309634315, ngày 16 tháng 11 năm 2009.

#### QUYẾT ĐỊNH:

##### Điều 1. Công bố tiêu chuẩn áp dụng

Tiêu chuẩn cơ sở: TCCS 04:2024/HĐ

Áp dụng cho sản phẩm: Thiết bị xoa bóp Advanced Electro Reflex Energizer

Tên viết tắt: Advaned ERE

Mã kiểu hàng: SW-2000N

Điều 2. Các bộ phận liên quan của Công ty chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

##### Nơi nhận:

- Như Điều 2;

- Lưu: HC

#### TỔNG GIÁM ĐỐC

(Ký, tên, đóng dấu)



## LỜI NÓI ĐẦU

- Tiêu chuẩn cơ sở TCCS 04:2024/HĐ, áp dụng cho sản phẩm Thiết bị xoa bóp Advanced Electro Reflex Energizer (SW-2000N) do Tổng giám đốc Công ty TNHH Hưng Điện ban hành theo Quyết định số 04:2024/QĐ-HĐ ngày .02. tháng ..01. năm 2024 theo nhu cầu hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty.
- Trong quá trình áp dụng, Tiêu chuẩn này có thể được sửa đổi, bổ sung, thay thế, thu hồi, hủy bỏ cho phù hợp với thực tế và quy định của pháp luật.

## A. PHẦN KHÁI QUÁT

### 1. Tên gọi: Thiết bị xoa bóp Advanced Electro Reflex Energizer

Viết tắt: Advanced ERE

Mã kiểu hàng (model): SW-2000N

Nhãn hiệu: SOQI

Tiêu chuẩn cơ sở số: TCCS 04:2024/HĐ

Thành phần: - 01 máy Advanced Electro Reflex Energizer;

- 01 điều khiển từ xa;

- 01 biến áp xoay chiều;

- 03 dây cáp liên kết điện cực;

- 04 cặp miếng dán Electro;

- 01 dụng cụ quấn dây cáp;

- 01 dây đai cố định.

### 2. Phạm vi áp dụng

Tiêu chuẩn này được áp dụng cho sản phẩm Thiết bị xoa bóp Advanced Electro Reflex Energizer (SW-2000N) do Hsin Ten Health & Wealth Industry (Hefei) Co., Ltd sản xuất tại Trung Quốc, là thiết bị sử dụng tín hiệu xung điện tử tần số thấp tác động lên lòng bàn chân và cục bộ cơ thể người, hiệu quả tương tự như xoa bóp.

## B. PHẦN KỸ THUẬT

### 1. Tiêu chuẩn kỹ thuật

#### 1.1. Thông số kỹ thuật

Tên chỉ tiêu	Tiêu chuẩn
Kết cấu, kiểu dáng:	Xem hình ảnh đính kèm
Điện áp:	AC100-220V / 50-60Hz
Công suất tiêu thụ:	< 18W
Kích thước:	(D) 400 x (R) 353 x (C) 100 mm
Trọng lượng:	(khoảng) 2.7 kg
Chế độ thời gian	5 / 15 / 30 / 45 / 60 phút

Phạm vi nhiệt độ sử dụng:	0°C ~ 40°C
Chức năng xoa bóp	Chân / Miếng dán / Chân + Miếng dán
Chế độ xoa bóp	Đấm bóp / Thư giãn / Xoa bóp / Tự động
Cường độ xoa bóp	Mạnh / Trung bình / Nhẹ ứng với màu đỏ, cam, vàng, xanh.

### 1.2. Phương pháp thử:

- Theo phương pháp của nhà sản xuất.

## 2. Bao gói, ghi nhãn, vận chuyển, bảo quản

### 2.1. Bao gói

- Mỗi máy được đóng gói trong 01 thùng giấy.

### 2.2. Ghi nhãn

- Nội dung ghi nhãn không trái với Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14/4/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa.
- Trên mỗi sản phẩm có đầy đủ các thông tin: Tên hàng hóa; Tên và địa chỉ của tổ chức, cá nhân chịu trách nhiệm về hàng hóa; Xuất xứ hàng hóa; Năm sản xuất; Thành phần; Thông số kỹ thuật; Hướng dẫn sử dụng; Thông tin cảnh báo an toàn (nếu có). (Xem nội dung nhãn phụ hàng hóa đính kèm).

### 2.3. Vận chuyển

- Sản phẩm có thể được vận chuyển bằng: máy bay, container, xe tải thùng.

### 2.4. Bảo quản

- Để nơi khô ráo, bảo quản ở nhiệt độ thường, tránh va đập mạnh.

## C. PHẦN THÔNG TIN BỔ SUNG

### 1. Hướng dẫn sử dụng, Thông tin cảnh báo an toàn, Hướng dẫn bảo quản (Xem nội dung nhãn phụ đính kèm)

### 2. Thời hạn sử dụng

- Bảo hành: 01 năm.

### 3. Tổ chức chịu trách nhiệm về hàng hóa

**Sản xuất tại:** HSIN TEN HEALTH & WEALTH INDUSTRY (HEFEI) CO., LTD.

Đ/C: 669 Chang-jiang Wesr Road, He-fei, An-hui, Trung Quốc.

**Nhập khẩu và phân phối bởi:** CÔNG TY TNHH HƯNG ĐIỀN

Đ/C: 345/2 Trần Hưng Đạo, P. Cầu Kho, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

### Kết cấu, kiểu dáng sản phẩm

## THIẾT BỊ XOA BÓP ADVANCED ELECTRO REFLEX ENERGIZER

(model SW-2000N)



Máy Advanced Electro Reflex Energizer

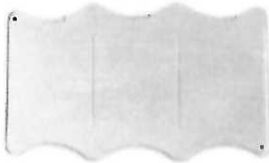


Điều khiển từ xa



Biến áp xoay chiều

Miếng dán Electro



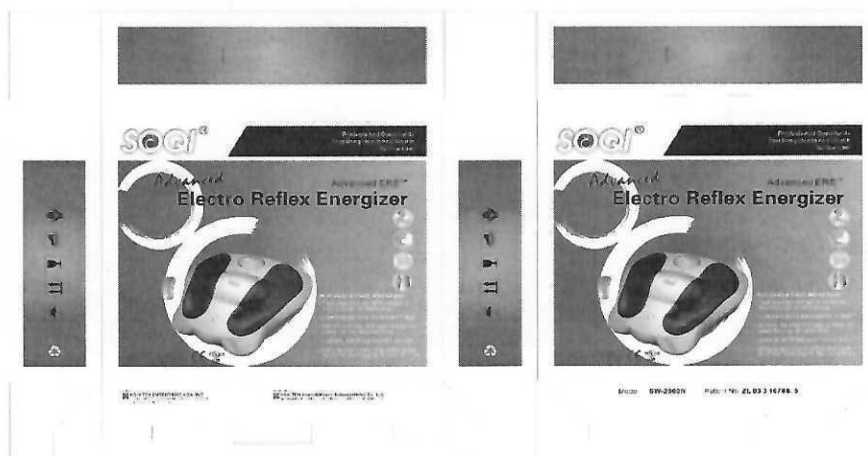
Dụng cụ quản dây cáp



Dây cáp liên kết điện cực

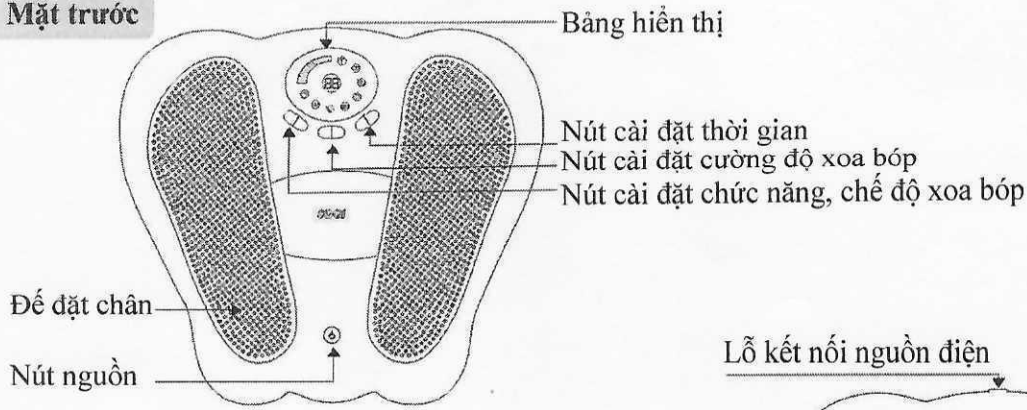


Đai cố định chân



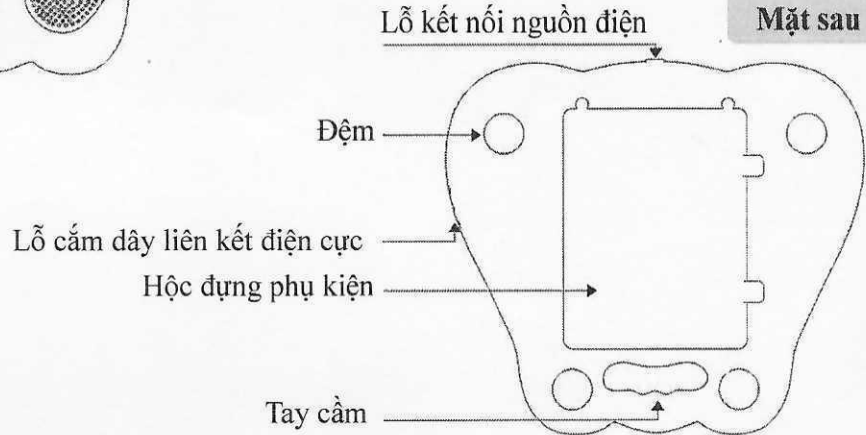
Thùng giấy đựng máy

**Mặt trước**



**Lỗ kết nối nguồn điện**

**Mặt sau**



**Bảng hiển thị**

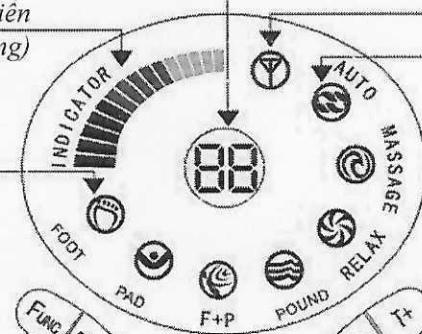
Đèn hiển thị cường độ mạnh nhẹ  
(3 cấp độ cao, trung, thấp lần lượt hiển thị bằng màu đỏ, cam, vàng tương ứng)

Đèn hiển thị chức năng xoa bóp  
(3 chức năng: lòng bàn chân, miếng dán, kết hợp lòng bàn chân và miếng dán)

Đèn hiển thị thời gian  
(có thể chọn 5/15/30/45/60 phút)

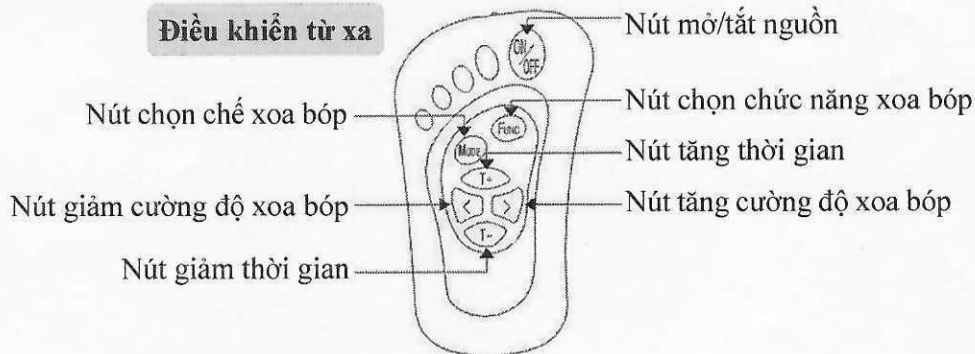
Lỗ nhận tín hiệu điều khiển từ xa  
Đèn hiển thị chế độ xoa bóp

Nút chọn chức năng xoa bóp  
Nút chọn chế độ xoa bóp  
Nút giảm cường độ xoa bóp



Nút tăng thời gian  
Nút giảm thời gian  
Nút giảm cường độ xoa bóp

**Điều khiển từ xa**



## Nội dung nhãn phụ hàng hóa

Tên hàng hóa: **THIẾT BỊ XOAY BÓP ADVANCED ELECTRO REFLEX ENERGIZER**

(bao gồm 01 máy, 01 điều khiển từ xa, 01 biến áp xoay chiều, 03 dây liên kết điện cực, 04 cặp miếng dán Electro)

Mã kiểu hàng: **SW-2000N**

Tháng sản xuất (MM/YYYY): ...../.....

**Thông số kỹ thuật:** • Điện áp: 220-240V / 50-60 Hz; • Công suất tiêu thụ: <18W; • Môi trường sử dụng: 0-40°C. • Kích thước máy (mm): (D)400 x (R)353 x (C)100. • Trọng lượng: 2.7kg

**Hướng dẫn sử dụng:** Cắm một đầu của máy biến áp xoay chiều vào ổ cắm DC của máy chủ Advanced Electro Reflex Energizer (sau đây gọi là máy ERE), đầu còn lại cắm vào ổ cắm điện AC. Khi sử dụng điều khiển từ xa, vui lòng lắp theo sơ đồ hướng dẫn. Trước tiên cắm dây liên kết điện cực với miếng dán Electro, sau đó cắm đầu còn lại của dây vào lỗ cắm tương ứng trên máy ERE, sau đó đem miếng dán Electro đã được bóc lớp trong suốt dán lên bộ phận cần sử dụng. • Đặt chân tiếp xúc toàn bộ với phần đế đặt chân của máy ERE. Quấn đai cố định tại vị trí phía trên đầu gối để cố định hai chân. Ấn nút nguồn trên máy ERE, đèn màu xanh sẽ sáng. Để chọn mô thức, bấm FUNC, có 3 chế độ gồm: mát xa chân FOOT; mát xa huyết vị bằng miếng dán Electro PAD; kết hợp mát xa tuần hoàn hỗn hợp bàn chân và huyết vị P+F. Để chọn công năng chăm sóc sức khỏe, bấm MODE, có các chế độ: đấm bóp, thư giãn, mát xa, tuần hoàn tự động, có thể thao tác trực tiếp trên máy hoặc qua điều khiển từ xa. Để chọn thời gian, bấm “T+” hoặc “T-”, ấn phím để chọn các mức 5/15/30/45/60 phút. Để chọn cường độ sử dụng, bấm nút “<” hoặc “>”, có 30 mức phát năng lượng mạnh yếu khác nhau. • **Kết thúc sử dụng:** trước tiên ấn nút nguồn để tắt nguồn, các đèn trên máy sẽ tắt. Rút máy biến áp xoay chiều khỏi nguồn điện, sau đó rút đầu còn lại khỏi máy chủ.

**Thông tin cảnh báo an toàn:** Mỗi lần sử dụng không quá 30 phút, mỗi ngày không sử dụng quá 03 lần. Thời gian, cường độ và số lần sử dụng phụ thuộc vào tuổi tác và tình trạng bệnh của mỗi người. Khi mới sử dụng máy, chỉ nên sử dụng trong 5 phút, cài chế độ hoạt động yếu, để cơ thể thích nghi dần. Sau đó, tăng lên sử dụng không quá 30 phút/lần, và sử dụng không quá 3 lần/ngày. Không sử dụng gần các vị trí như tim, từ cổ trở lên, đầu, bộ phận sinh dục, các khu vực có bệnh về da. Không sử dụng với các thiết bị dụng cụ y tế khác (kể cả loại xịt). Ngoài chức năng chăm sóc sức khỏe, không được sử dụng cho các mục đích khác (chẳng hạn như để trẻ em chơi như đồ chơi). Nếu trong quá trình sử dụng, cảm thấy cơ thể bất thường, phải lập tức dừng sử dụng và đi khám bác sĩ.

**Những trường hợp không nên sử dụng:** Không sử dụng với các sản phẩm điện tử y tế sau đây: Thiết bị y tế cấy ghép như máy điều chỉnh nhịp tim; Thiết bị điện tử y tế tích hợp như máy điện tâm đồ; Thiết bị điện tử y tế duy trì sự sống như máy hỗ trợ tim phổi. Những trường hợp cần hỏi ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng: Đang được điều trị bởi bác sĩ hoặc cảm thấy sức khỏe bất thường; Mắc bệnh tim; Bị rối loạn cảm giác hoặc bất thường về da; Sốt cao (trên 38°C); Không xác định được triệu chứng bệnh; Có khối u ác tính; Đang trong thời kỳ sinh lý hoặc phụ nữ mang thai; Bị bệnh cấp tính; Vừa phẫu thuật xong.

**Hướng dẫn bảo quản:** Khi vệ sinh bề mặt máy, nên dùng khăn ướt hoặc vải mềm thấm ít chất rửa mang tính kiềm lau nhẹ nhàng lên máy. **Chú ý!** Không được sử dụng dung dịch pha loãng, xăng dầu, nhớt để lau máy. Khi gặp tình trạng dưới đây, lập tức ngưng sử dụng và thông báo cho Công ty hoặc nhân viên kinh doanh phụ trách khu vực: Trong lúc sử dụng cảm thấy có mùi lạ, máy biến áp xoay chiều nóng bất thường (khoảng 70°C trở lên, dùng tay sờ có thể bị bỏng); Khi xác nhận rằng dây máy biến áp xoay chiều, dây liên kết điện cực của miếng dán Electro bị bong tróc hoặc hư hỏng, v.v; Khi máy không hoạt động bình thường; Xuất hiện trạng thái không bình thường. Chú ý: không tự tháo gỡ, sửa chữa sản phẩm.

**Sản xuất tại:** HSIN TEN HEALTH & WEALTH INDUSTRY (HEFEI) CO., LTD.

Đ/C: 669 Chang-jiang West Road, He-fei, An-hui, Trung Quốc.

**Nhập khẩu và phân phối bởi:** CÔNG TY TNHH HƯNG ĐIỀN

Đ/C: 345/2 Trần Hưng Đạo, P. Cầu Kho, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

## Hướng dẫn sử dụng

### Thiết bị xoa bóp Advanced Electro Reflex Energizer (model SW-2000N)

#### 1. Hướng dẫn sử dụng

**Bước 1:** Cắm một đầu của biến áp xoay chiều vào ở cắm DC của máy chủ Advanced Electro Reflex Energizer (sau đây gọi là máy chủ Advanced ERE), đầu còn lại cắm vào ổ cắm điện AC.

Khi sử dụng điều khiển từ xa, cần tiến hành lắp pin vào theo sơ đồ hướng dẫn ở mặt sau của điều khiển.

**Bước 2:** Cắm dây liên kết điện cực với miếng dán Electro, sau đó cắm đầu giắc còn lại vào lỗ cắm tương ứng trên máy chủ Advanced ERE, tiếp theo đem miếng dán Electro đã được bóc lớp trong suốt dán lên bộ phận cần sử dụng (nên vệ sinh sạch sẽ và lau khô bộ phận cần dán miếng dán).

**Bước 3:** Đặt hai bàn chân lên phần đế đặt chân của máy chủ Advanced ERE, chắc chắn rằng bàn chân đã tiếp xúc toàn bộ với phần đế đặt chân (nên vệ sinh sạch sẽ và lau khô lòng bàn chân trước khi sử dụng máy).

**Bước 4:** Quấn đai cố định tại vị trí phía trên đầu gối để cố định hai chân (nếu cần).

**Bước 5:** Nhấn mở nút nguồn trên máy chủ Advanced ERE, đèn màu xanh sáng lên.

- Nhấn nút FUNC để chọn chức năng sử dụng, mỗi lần bấm là chuyển một chức năng và lần lượt gồm 3 chức năng: mát xa chân “FOOT”; mát xa bằng miếng dán Electro “PAD”; kết hợp mát xa chân và miếng dán “P+F”.
- Nhấn nút MODE để chọn chế độ mát xa, mỗi lần bấm là chuyển một chế độ, và lần lượt gồm 4 chế độ: đấm bóp, thư giãn, mát xa, tự động kết hợp nhiều chế độ.
- Nhấn nút “T+” để tăng thời gian hoặc “T-“ để giảm thời gian, lần lượt gồm các mức thời gian 5 / 15 / 30 / 45 / 60 phút.
- Nhấn nút “>” để tăng cường độ mát xa hoặc “<” để giảm cường độ mát xa, mỗi 2 lần nhấn là tăng một mức cường độ, lần lượt từ 5 mức nhẹ (màu vàng) đến 5 mức trung (màu cam) đến 5 mức mạnh (màu đỏ).

**Bước 6:** Khi hết thời gian, máy sẽ tự động ngắt nguồn, màn hình hiển thị tắt sáng. Nhấn nút nguồn để tắt nguồn, rút cục biến áp xoay chiều khỏi nguồn điện, sau đó rút đầu giắc còn lại khỏi máy chủ.

#### • Một số lưu ý:

- Thời gian được mặc định là 00, máy không làm việc, sau khi thiết lập thời gian thì máy mới hoạt động.
- Máy để chức năng mặc định là mát xa chân FOOT, chế độ mặc định là “Đấm bóp”, khi sử dụng cần thiết lập chức năng và chế độ theo nhu cầu.
- Khi máy đang hoạt động, nếu thay đổi chức năng FUNC, thì máy sẽ trở về trạng thái chờ ban đầu, nghĩa là cần thiết lập lại từ đầu.

- Trong quá trình sử dụng, có thể tự do thay đổi chế độ mát xa MODE: đấm bóp, thư giãn, mát xa, tự động kết hợp nhiều chế độ.
- Cường độ mát xa và thời gian mát xa có thể tùy chỉnh theo sự thích ứng của mỗi người, không nên lập tức tăng mạnh hoặc kéo dài thêm thời gian sử dụng.
- Trong lúc sử dụng, không nên nhắc bàn chân khỏi phần đế đặt chân, hoặc bóc miếng dán Electro ra.
- Nếu không sử dụng máy trong thời gian dài, hãy lấy pin ra khỏi điều khiển từ xa, để tránh hao tổn điện năng của pin.

## 2. Thông tin cảnh báo an toàn

- Không dùng chung với các thiết bị điện tử y tế như: máy điều chỉnh nhịp tim, máy điện tâm đồ, máy hỗ trợ tim phổi, ...
- Phụ nữ mang thai hoặc đang trong thời kỳ sinh lý, người có khối u ác tính, người mắc bệnh ác tính, người mắc bệnh tim, người bị rối loạn cảm giác hoặc bất thường về da, người đang sốt cao, người đang điều trị bệnh theo phác đồ của bác sĩ cần tham khảo ý kiến của bác sĩ trước khi sử dụng.
- Không sử dụng miếng dán gần các vị trí như tim, từ cổ trở lên, đầu, bộ phận sinh dục, các bộ phận đang có bệnh về da.
- Không sử dụng chung với các thiết bị dụng cụ y tế khác (kể cả loại xít).
- Ngoài chức năng chăm sóc sức khỏe, không được sử dụng cho các mục đích khác (ví dụ như làm đồ chơi cho trẻ em)
- Trong quá trình sử dụng, nếu cảm thấy cơ thể có bất thường, phải lập tức ngưng sử dụng ngay và tham khảo ý kiến của bác sĩ trước khi sử dụng tiếp.
- Nguồn điện sử dụng trên máy là dòng điện xoay chiều, nên phải sử dụng ổ cắm điện gia dụng.
- Không sử dụng các linh kiện thay thế khác không phải của máy, để tránh tình trạng gây cháy, điện giật hoặc sự cố do không tương thích.
- Tránh để máy tiếp xúc trực tiếp với nước, không sử dụng máy ở nơi ẩm ướt như phòng tắm.
- Nhiệt độ sử dụng của máy khoảng 0~40°C, nếu vượt quá phạm vi này, máy có thể không hoạt động bình thường dẫn đến sự cố cục bộ.
- Khi sử dụng, phải đảm bảo phích cắm điện đã cắm chặt vào nguồn điện, để tránh gây ra tình trạng nóng phích cắm và gây cháy nổ.
- Không nên dùng chung ổ điện cùng lúc với thiết bị khác.
- Không đứng lên hoặc đặt vật nặng lên phần đế đặt chân trên máy.
- Khi đang sử dụng miếng dán Electro, không tiếp xúc với dây dẫn hay các vật thể kim loại.
- Khi đang sử dụng máy, nếu có sét đánh hoặc động đất, thì cần ngưng sử dụng ngay, tắt máy và

rút nguồn biến áp xoay chiều khỏi ổ điện.

### 3. Hướng dẫn bảo quản

- Khi vệ sinh bề mặt máy, nên dùng khăn ướt hoặc vải mềm thấm ít chất rửa mang tính kiềm và lau nhẹ nhàng lên máy.
- Chú ý! Không sử dụng dung dịch pha loãng, xăng dầu, nhớt để lau máy.
- Lập tức ngưng sử dụng khi gặp các tình trạng dưới đây, và thông báo cho Công ty hoặc nhân viên kinh doanh phụ trách khu vực:
  - ✓ Có mùi lạ khi đang sử dụng, hoặc biến áp xoay chiều bị nóng bất thường (khoảng 70oC trở lên, dùng tay sờ vào có thể bị bỏng).
  - ✓ Dây biến áp xoay chiều hoặc dây liên kết điện cực bị bong tróc hoặc hư hỏng.
  - ✓ Khi máy hoạt động không bình thường, hoặc có dấu hiệu bất thường.

**Chú ý!** Không được tự ý tháo rời, sửa chữa, thay đổi, cải tạo máy, vì có thể gây ra sự cố ngoài ý muốn!

